別紙様式1-1号（留学生用）

From No.1-1 (for International Students)

秋田大学外国人留学生寮入居申込書

Application for Akita University International Student Dormitories

Date 　　　年 月 日

y m d

　　　　　　秋田大学国際交流会館長 / 留学生会館長 殿

To: Director, Akita University International House / International Student House

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Name | 姓Family Name  漢字　 Kanji  カタカナ Katakana  英語　　English | | | | | 名 Given Name | | | | | Middle Name | |
| 国籍  Nationality |  | 性別  Gender | 男M  女F | | | | | 結婚  Marriage | | 独身Single  既婚 Married | | |
| 所属・身分  Faculty・  Status | 新入生は入学後の学年を記入すること。Check the Course/Dept. that you study in, or intend to enter.  　大学院 Graduate School 　 　　　　　　 　 　School Year  博士課程 Doctoral Course 　　　　　 　　　　　　　　　 研究科　 年次  修士課程 Master’s Course 　　　　　　　　 　　　　　　 研究科　 年次  学部 Faculty 　　 　 学部 　 年次  交換留学生 Exchange Students　 　在籍大学名Home University  　(特別聴講学生、特別研究学生Short-term Exchange Students, Short-term Research Students)  その他 Others （研究生、科目等履修生、Research students, Non-degree Study Students） | | | | | | | | | | | |
| 入居期間  Term of Residence | 年 月 日 　から 　　　年 月 日　 入居期間は１年以内です。  from to 　Duration of stay is limited to 1year. | | | | | | | | | | | |
| 電話番号  TEL | 携帯 Mobile  その他Others | | | 電子メール  E-mail | | | 携帯Mobile  パソコンPC | | | | | |
| 秋田大学在学中の生活費支弁方法（学費，転居費用，旅行費用等を除く）  Financial support method during your stay in Akita University.(Except for tuition, moving and travel expense) | | | | | | | | | | | | |
| 奨学金 ・日本国政府（文部科学省）MEXT  Scholarship・母国政府 Home country Government  ・その他Others（奨学金名称Name of scholarship ）  仕送り・アルバイトなど Given a monthly allowance・Part time job | | | | | | | | |  | | | 円/月額 yen/monthly  円/月額 yen/monthly  円/月額 yen/monthly  円/月額 yen/monthly |
| その他Others（内容In detail 　　 　　 ） | | | | | 円/月額 yen/monthly | | | | | | | |

希望入居先: ( )の中に、第１希望から第３希望まで記入してください。Indicate your first three choices by writing 1, 2, 3 in ( ).

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 希望 Your preference | | 寄宿料（月額）Rent/Monthly | 運営費（月額）  Management fee/Monthly | 広さ  Size of the room | 秋田駅から  From Akita Station | 大学から  From the University |
| ( ) | 留学生会館  International Student House | 5,900円 yen | 2,500円 yen | 約18㎡ | 徒歩10分  10-minute walk | 徒歩15分  15-minute walk |
| ( ) | 国際交流会館A棟  International House Building-A | 約13㎡ | 徒歩20分  20-minute walk | 徒歩5分  5-minute walk |
| ( ) | 国際交流会館B棟  International House Building-B | 15,000円 yen |

夫婦用居室（留学生会館，寄宿料9,500円，運営費2,500円）を希望する場合は、配偶者の氏名を記入してください。

If you prefer couples room (International Student House Rent 9,500yen/monthly, Management fee 2,500yen/monthly), please include the name of the spouse.

配偶者 : 氏名 姓Family Name 　 　 名 Given Name Middle Name

Spouse : Name

寮の備品に布団セットはありません。Beddings (Futon set) is not included in fixture of the dormitory.

**交換留学生へは、**布団セット【実費 約8,000円】を用意します。希望の有無に☑を付けてください。

**For Exchange Students,** we will prepare Futon set 【with cost approx. 8,000yen】. Check which you prefer.

布団セットの準備を　Request for Futon set　：　  希望する Yes　 /  希望しない No

部屋の空き状況によっては希望の寮に入寮できない場合もありますので予めご了承ください。

Please be aware that it may not be possible to meet your request depending on the availability of the room.

※いただいた個人情報は、宿舎の管理以外の用途には使用しません。

Personal Information on this form will be used exclusively for the purpose of dormitory.

公用欄：　入居歴　 なし ／ あり